

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign (11) Your Order No. **550003971201** Date **12.04.2018**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** LNR **UJ** Packb. **UJ** LZK **UJ** Z abs **UJ** Sov **UJ** KZA **UJ**

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer **chHub** 17) Dispatch place **chHub**

20) Incoterms 2010 **Free Carrier** 21) Packing type **1 PAL**

Destination

3) **Delivery note no**

2) Receiver note

6) Freight Free Unfrank Waggon Fr.Gut Express Post

7) Delivery

Carrier Vehic.foreign Vehic.own

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross **110,0** net **65,1**

26) Receipt-unload-point

2847809

4) Dispatchdate

19.06.2019

Creationday

19.06.2019

14) Our Order-No. #

24307870

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

KUETTNE+TRAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **64**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: **NO**
 Data controllo: **26/06/2018**
 Firma 

180234028
500 84586P3
126889

30) Quantity

64

40) Receiver notes

Qty/(is) +/- Notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

42) Entry notes

Date Name bzw Nr

Rotation Receiver notes



N2R47R09

BVE13384

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN
TransportNo: 11457872
19.06.2019 07:58
Page 2

Supplier -plant: 0091024089
-NO: 0091024089
Receiver -Plant cust.: 1000911829
-Number: 1000911829
Robert Bosch Elektronika Kft.
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
Unloading pt:
Storage :
Usage place :
Shippingtype:
Carrier :
-Number:
Tran.-weight gr: 3410
truck collect.
Schweitzer GmbH
Schweitzer

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier			
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	Quantity	-Number supplier	Consignation

19.06.19	0260.001.060-V03UJ				
001	VP: 10 - EW		X	6000439358	
	VP: 40 - EW		X	6000439355	
	VP: 40 - EW		X	6000439355	
	VP: 80 - EW		X	6000439356	
	VP: 10 - EW		X	6000439359	
	Batch: BD				

02847809	2510261400		64	ST S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
19.06.19	0260.001.060-V03UJ					
001	VP: 1 - EW		X	0	6000439358	
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X	0	6000439359	
	VP: 8 - EW		X	0	6000439356	
	Batch: BD					

***** E N D *****

WE: Quantitycheck: Ratingcheck:

4900644

MA/ 2019015422

1. példány

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU							
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		TRANS KFT. 11-9751 Vép, Kassai u. 73. 34.					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT							
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.05.19							
5 Beiefüggle Dokumente SAP-240381		Annexed documents					
Eredeti EKAER bizonylat oadaava a Fuvarozónak!							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3	
	63	PAL	KFZ-Zubehör		6930		
Osztály Class	Szám Number	Belf Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		6930	0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
P.025330							
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely look over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
Bérmentve, freight paid, frei							
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x							
21 Kiállítás helye, Időpontja Established in Ausfertigt in	Hatvan	am on	2019.05.19	24 Goods received: Date on Güterempfangen: Datum am.			
22 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers			Azt a fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers				
Logisztika és Szolgáltatás Kft. 3000 Hatvan, Turali utca 312/5 Telefonszám: 13682066240			Készítve és ellenőrzve vcrifica su qualità e quantità				
25 Nettósúly Useful load Nutzlast			MTN517				
			WCY694				

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 pontokat a feladó (vill) köteles kitölteni felelősségére